



Brüsszel, 2024. szeptember 25.
(OR. en)

13103/24

Intézményközi referenciaszám:
2023/0369(COD)

CODEC 1768
COMPET 878
BETREG 26
ENT 171
MI 778
AGRI 623
FOOD 100
SAN 501
DENLEG 56
SOC 628
PE 211

TÁJÉKOZTATÓ FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE az 1999/2/EK, a 2000/14/EK, a 2011/24/EU és a 2014/53/EU irányelvnek az élelmiszerek és élelmiszer-összetevők, a kültéri zaj, a betegjogok és a rádióberendezések területére vonatkozó egyes jelentéstételi követelmények tekintetében történő módosításáról – Az Európai Parlament első olvasatának eredménye és helyesbítési eljárás (Strasbourg, 2024. március 14. és 2024. szeptember 17.)

I. BEVEZETÉS

A Tanács, az Európai Parlament és a Bizottság több alkalommal is nem hivatalosan egyeztetett annak érdekében, hogy e jogalkotási javaslat tárgyában az első olvasat során megállapodás szülessen.

Számítani lehetett arra, hogy a javaslat¹ az Európai Parlamentben helyesbítési eljárás tárgyát fogja képezni² azt követően, hogy a leköszönő Parlament első olvasatban elfogadta álláspontját.

¹ 10819/24+ COR 1.

² Az EP eljárási szabályzata, 251. cikk.

II. SZAVAZÁS

Az Európai Parlament a 2024. március 14-i ülésén elfogadta első olvasatbeli álláspontját, amelyben (jogász-nyelvész ellenőrzés nélkül) átvette a Bizottság javaslatát; emellett elfogadott egy jogalkotási állásfoglalást. A Parlament álláspontja megfelel az intézmények között létrejött ideiglenes megállapodás tartalmának.

A szöveg jogász-nyelvészek általi véglegesítését követően az Európai Parlament 2024. szeptember 17-én helyesbítést hagyott jóvá az első olvasatban kialakított állásponthez.

E helyesbítéssel lehetségessé vált, hogy a Tanács jóváhagyja az Európai Parlament mellékletben foglalt álláspontját, és ezzel mindkét intézmény számára lezáruljon az első olvasat.

A jogalkotási aktus ezt követően a parlamenti álláspontnak megfelelő szövegezéssel kerülne elfogadásra.

P9_TA(2024)0167

Az élelmiszerek és élelmiszer-összetevők, a kültéri zaj, a betegjogok és a rádióberendezések területére vonatkozó egyes jelentéstételi követelmények

Az Európai Parlament 2024. március 14-i jogalkotási állásfoglalása az 1999/2/EK, a 2000/14/EK, a 2011/24/EU és a 2014/53/EU irányelvnek az élelmiszerek és élelmiszer-összetevők, a kültéri zaj, a betegjogok és a rádióberendezések területére vonatkozó egyes jelentéstételi követelmények tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2023)0639 – C9-0381/2023 – 2023/0369(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2023)0639),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 114. cikkére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0381/2023),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
- tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2023. december 13-i véleményére¹,
- tekintettel a Tanács képviselőjének 2024. február 28-i írásbeli kötelezettségvállalására, amely szerint elfogadja a Parlament álláspontját, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
- tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
- tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság jelentésére (A9-0038/2024),

¹ HL C, C/2024/1585., 2024.3.5., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1585/oj>.

1. elfogadja első olvasatbeli álláspontját, megegyezően a Bizottság javaslatával;
2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2024. március 14-én került elfogadásra az 1999/2/EK, a 2000/14/EK, a 2011/24/EU és a 2014/53/EU irányelvnek az élelmiszerek és élelmiszer-összetevők, a kültéri zaj, a betegjogok és a rádióberendezések területére vonatkozó egyes jelentéstételi követelmények tekintetében történő módosításáról szóló (EU) 2024/... európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására tekintettel

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére⁴,

rendes jogalkotási eljárás keretében⁵,

⁴ HL C, C/2024/1585, 2024.3.5., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1585/oj>.

⁵ Az Európai Parlament 2024. március 14-i álláspontja.

mivel:

- (1) A jelentéstételi követelmények kulcsszerepet játszanak az uniós jogi aktusok megfelelő nyomon követésének és helyes végrehajtásának biztosításában. Ugyanakkor fontos észszerűsíteni az ilyen követelményeket annak biztosítása érdekében, hogy megfeleljenek annak a célnak, amelyre azokat szánták, valamint az adminisztratív terhek csökkentése érdekében.
- (2) „Az EU hosszú távú versenyképessége: előretékinés a 2030 utáni időszakra” című, 2023. március 16-i közleményében a Bizottság kötelezettséget vállalt arra, hogy észszerűsíti és egyszerűsíti a jelentéstételi követelményeket azzal a végső céllal, hogy 25 %-kal csökkentse az ilyen terheket, a kapcsolódó szakpolitikai célkitűzések veszélyeztetése nélkül.
- (3) Az 1999/2/EK⁶, a 2000/14/EK⁷, a 2011/24/EU⁸ és a 2014/53/EU⁹ európai parlamenti és tanácsi irányelv számos jelentéstételi követelményt határoz meg az élelmiszerek és az élelmiszer-összetevők, a kültéri zaj, a betegjogok és a rádióberendezések területén.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 1999/2/EK irányelve (1999. február 22.) az ionizáló sugárzással kezelt élelmiszerekre és élelmiszer-összetevőkre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 66., 1999.3.13., 16. o.).

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2000/14/EK irányelve (2000. május 8.) a kültéri használatra tervezett berendezések zajkibocsátására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 162., 2000.7.3., 1. o.).

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2011/24/EU irányelve (2011. március 9.) a határon átnyúló egészségügyi ellátásra vonatkozó betegjogok érvényesítéséről (HL L 88., 2011.4.4., 45. o.).

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelve (2014. április 16.) a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2014.5.22., 62. o.).

- (4) Az 1999/2/EK irányelv 7. cikkének (3) bekezdése alapján a tagállamoknak évente jelentést kell tenniük a Bizottságnak az ionizáló besugárzást végző létesítményekben elvégzett vizsgálatok, valamint a termék értékesítési fázisában elvégzett vizsgálatok eredményeiről. Az említett irányelv 7. cikkének (4) bekezdése előírja, hogy a Bizottságnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* jelentést kell közzétennie a tagállamok által évente adott táékoztatás alapján. Az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁰ 113. cikke előírja, hogy valamennyi tagállamnak minden év augusztus 31-ig jelentést kell benyújtania a Bizottságnak a többéves nemzeti ellenőrzési terve keretében az előző évben elvégzett hatósági ellenőrzések eredményeiről. A többéves nemzeti ellenőrzési terv lefedi többek között az 1999/2/EK irányelv hatályát. Emellett az (EU) 2017/625 rendelet 114. cikke előírja, hogy a Bizottságnak minden évben éves jelentést kell közzétennie a tagállami hatósági ellenőrzések működéséről, figyelembe véve a tagállamok által az említett rendelet 113. cikkével összhangban benyújtott éves jelentéseket. Mivel az (EU) 2017/625 rendelet 113. és 114. cikkében meghatározott éves jelentéstételi kötelezettségek már biztosítják a besugárzott élelmiszerekre és élelmiszer-összetevőkre vonatkozó uniós jogi aktusok végrehajtását és nyomon követését, az illetékes hatóságok és a Bizottság adminisztratív terheinek csökkentése érdekében indokolt törölni az 1999/2/EK irányelvben jelenleg meghatározott hasonló éves jelentéstételi kötelezettséget.

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).

- (5) A 2000/14/EK irányelv 16. cikke alapján a gyártóknak vagy meghatalmazott képviselőiknek meg kell küldeniük az említett irányelv hatálya alá tartozó kültéri használatra tervezett berendezésekre vonatkozó EK-megfelelőségi nyilatkozat egy másolatát a tagállamok felelős hatóságainak és a Bizottságnak. A Bizottságnak össze kell gyűjtenie az adatokat és rendszeres időközönként nyilvánosságra kell hoznia a releváns információkat. A fogyasztók a 2000/14/EK irányelv hatálya alá tartozó berendezések zajkibocsátására vonatkozó releváns információkat megtalálhatják közvetlenül a berendezésen, mivel az említett irányelv 4. cikkének (1) bekezdése előírja többek között, hogy a berendezéseken jelezni kell a garantált hangteljesítményt. Ezért a 2000/14/EK irányelv 16. cikkében a tagállamok és a Bizottság számára előírt, a dokumentáció benyújtására, valamint az adatok gyűjtésére és az információk nyilvánosságra hozatalára vonatkozó kötelezettségek feleslegesek, és az ésszerűség érdekében, valamint a vállalatokra és a hatóságokra nehezedő adminisztratív terhek mérséklése érdekében törölni kell őket.
- (6) A 2000/14/EK irányelv 20. cikke (1) bekezdésének a) pontja alapján a Bizottságnak be kell nyújtania az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az említett irányelv 16. cikkével összhangban gyűjtött zajadatok áttekintéséről szóló jelentést. Mivel ilyen zajadatok gyűjtésére a továbbiakban nem kerül sor, ezt a kötelezettséget is indokolt törölni.
- (7) A 2011/24/EU irányelv 20. cikkének (1) bekezdése alapján a Bizottságnak háromévente jelentést kell tennie az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az említett irányelv működéséről. E jelentés nagymértékben az illetékes nemzeti hatóságok által nyújtott segítségre és információkra támaszkodik. A 2014/287/EU bizottsági végrehajtási határozat¹¹ 14. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a 2011/24/EU irányelv alapján létrehozott európai referenciahálózatokat ötévente értékelni kell. A jelentéstételi és értékelési követelmények összehangolása, valamint a Bizottságra és a 2011/24/EU irányelv végrehajtására vonatkozó információszolgáltatásra felkért tagállamokra háruló adminisztratív terhek csökkentése érdekében a Bizottság általi jelentéstétel gyakoriságát ötévenkénti gyakoriságra kell módosítani. Tekintettel arra, hogy a 2011/24/EU irányelv működéséről szóló legutóbbi jelentést 2022-ben tették közzé, a következő jelentést 2027-ben indokolt közzétenni.

¹¹ A Bizottság 2014/287/EU végrehajtási határozata (2014. március 10.) az európai referenciahálózatok és azok tagjai létrehozására és értékelésére, valamint az e hálózatok létrehozásával és értékelésével kapcsolatos információk és tapasztalat megosztásának elősegítésére vonatkozó kritériumok megállapításáról (HL L 147., 2014.5.17., 79. o.).

- (8) A 2014/53/EU irányelv 47. cikkének (1) bekezdése alapján a tagállamoknak legalább kétevente rendszeresen jelentést kell benyújtaniuk a Bizottságnak az említett irányelv alkalmazásáról. A kötelező jelentéstétel gyakorisága a szükségesnél nagyobb. Az észszerűség és a tagállamok adminisztratív terheinek mérséklése érdekében a tagállamok általi kötelező jelentéstétel gyakoriságát indokolt ötévenkénti gyakoriságra módosítani, hogy az megfeleljen az említett irányelv 47. cikkének (2) bekezdése szerinti kötelezettségnek, amelynek értelmében a Bizottságnak jelentést kell tennie az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az említett irányelv működéséről. E gyakoriságnak köszönhetően a Bizottságnak még mindig rendelkezésére fognak állni azok a 2014/53/EU irányelv 5. cikkének (2) bekezdése szerinti felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadásakor elvégzendő értékeléshez szükséges információk, amelyek meghatározzák, hogy a rádióberendezések mely kategóriáira vonatkozik a nyilvántartásba vételi követelmény, valamint lehetővé fogja tenni a Bizottság számára, hogy hatékonyabban használja fel a tagállami jelentésekben szereplő információkat.
- (9) Mivel ezen irányelv célját – nevezetesen az 1999/2/EK, a 2000/14/EK, a 2011/24/EU és a 2014/53/EU irányelvben meghatározott jelentéstételi követelmények észszerűsítését – a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban annak terjedelme és hatásai miatt e cél jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez az irányelv nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.
- (10) Az 1999/2/EK, a 2000/14/EK, a 2011/24/EU és a 2014/53/EU irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

Az 1999/2/EK irányelv módosításai

Az 1999/2/EK irányelv 7. cikkének (3) és (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

- „(3) Minden tagállam eljuttatja a Bizottsághoz azon besugárzást végző létesítmények nevét, címét, hivatkozási számát és engedélyezési dokumentumának a szövegét, amelyet engedélyezett, valamint minden olyan döntést, amely az engedélyt felfüggeszti vagy visszavonja.
- (4) A (3) bekezdésnek megfelelően eljuttatott adatok alapján a Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzéteszi a a létesítményekre vonatkozó részletes tájékoztatást, illetve a helyzetükben bekövetkezett bármilyen változást.”

2. cikk

A 2000/14/EK irányelv módosításai

A 2000/14/EK irányelv a következőképpen módosul:

1. A 16. cikket el kell hagyni.
2. A 20. cikk (1) bekezdésének a) pontját el kell hagyni.

3. cikk

A 2011/24/EU irányelv módosítása

A 2011/24/EU irányelv 20. cikkének (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

- „(1) A Bizottság 2027. október 25-ig, ezt követően pedig ötévente jelentést készít ezen irányelv működéséről, amelyet benyújt az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.”

4. cikk

A 2014/53/EU irányelv módosítása

A 2014/53/EU irányelv 47. cikke (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

- „(1) A tagállamok a 2023. június 13-tól kezdődő időszakra vonatkozóan 2027. december 12-ig, majd azt követően ötévente jelentést nyújtanak be a Bizottságnak ezen irányelv alkalmazásáról. A jelentések a tagállamok által végzett piacfelügyeleti tevékenységeket mutatják be, továbbá tájékoztatást nyújtanak arról, hogy teljesültek-e az ebben az irányelvben meghatározott követelmények, és ha igen, milyen mértékben, különösen ami a gazdasági szereplők azonosítására vonatkozó előírásokat illeti.”

5. cikk

Átültetés

- (1) A tagállamok ... [ezen módosító irányelv hatálybalépésének napjától számított 12 hónap]-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ezen irányelv 2. cikke (1) bekezdésének megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Ezeket a rendelkezéseket a tagállamok ... [ezen módosító irányelv hatálybalépésének napjától számított 12 hónap]-tól/-től alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

- (2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

6. cikk
Hatálybalépés

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

7. cikk
Címzettek

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt ..., ...

*az Európai Parlament részéről
az elnök*

*a Tanács részéről
az elnök*
